

PROTOKOLL - VERBALE

1. Sitzung der Wahlkommission am 19. Februar 2026

über Teams

1° Seduta della Commissione elettorale 19 febbraio 2026, via Teams

ö

Inizio della seduta: ore 09:30

Beginn der Sitzung: 09.30 Uhr

Presenti

- Dott.ssa Cristina Pasini – Collaboratrice del servizio Personale amministrativo
- Dott.ssa Ute Pernthaler – Collaboratrice del servizio Personale accademico, presidente
- Dott.ssa Sophia Bonatta – Collaboratrice dell'Ufficio legale, segretaria

Anwesend:

- Dr. Cristina Pasini – Mitarbeiterin Servicestelle Verwaltungspersonal
- Dr. Ute Pernthaler – Mitarbeiterin Servicestelle Lehrpersonal, Vorsitzende
- Dr. Sophia Bonatta – Mitarbeiterin Stabsstelle Rechtsangelegenheiten, Schriftführerin

La seduta della Commissione elettorale si svolge in modalità telematica ed è pubblica. La Presidente Dott.ssa Pernthaler accerta la presenza di tutti membri della commissione elettorale.

Die Sitzung der Wahlkommission wird telematisch abgehalten und ist öffentlich. Die Vorsitzende Dr. Ute Pernthaler stellt fest, dass alle Mitglieder der Wahlkommission anwesend sind.

1. Verifica delle candidature presentate

Presso l'ufficio competente sono state presentate le seguenti candidature per le elezioni suppletive del / della rappresentante del personale amministrativo nel Comitato per le pari opportunità:

1. Überprüfung der hinterlegten Kandidaturen

Folgende Kandidaturen für die Ersatzwahl des Vertreters / der Vertreterin des Verwaltungspersonals für den Beirat für Chancengleichheit wurden in der zuständigen Stelle hinterlegt:

Candidature personale amministrativo (allegato 1):

1. Alessia Spolaore, dd. 12.02.2026, entrata in data 13.02.2026, protocollata in data 16.02.2026 nr. Prot. 4482;
2. Chiara Moser, dd. 17.02.2026, entrata in data 17.02.2026 e protocollata in data 18.02.2026, nr. prot. 4832.

Kandidaturen Verwaltungspersonal (Anlage 1):

1. Alessia Spolaore, vom 12.02.2026, Eingang am 13.02.2026, protokolliert am 16.02.2026, Prot. 4482;
2. Chiara Moser, vom 17.02.2026, Eingang am 17.02.2026 und protokolliert am 18.02.2026, Prot. Nr. 4832.

Le proposte di candidatura vengono ammesse.

Die Kandidaturvorschläge werden zugelassen.

Dopo approfondita verifica, la Commissione accerta che i candidati sono in possesso del diritto di elettorato passivo ai sensi del "Regolamento per le elezioni dei rappresentanti

Nach eingehender Überprüfung stellt die Kommission fest, dass die Kandidaten im Besitze des passiven Wahlrechts gemäß der „Verordnung bezüglich der Wahl der Vertreter

del personale docente e del personale amministrativo nel Comitato per le pari opportunità nella versione vigente.

La verifica viene effettuata in base alla lista degli aventi diritto all'elettorato passivo fornita dall'Ufficio personale amministrativo (allegato 2).

Tutto ciò premesso la Commissione delibera all'unanimità di ammettere i candidati alle elezioni suppletive del / della rappresentante del personale amministrativo nel Comitato pari opportunità della Libera università di Bolzano nel seguente ordine:

Candidature personale amministrativo:

- 1) Alessia Spolaore, nata il 30.04.1999 a Bolzano, assistente amministrativo di II. livello, Rettorato;
- 2) Chiara Moser, nata il 08.05.1974 a Bressanone, esperta amministrativa, Relazioni Internazionali.

2. Nomina del/della responsabile dello scrutinio elettronico

Ai sensi del Regolamento in versione vigente, la Commissione elettorale nomina all'unanimità Alexander Walli – collaboratore dell'ICT - in qualità di responsabile dello scrutinio elettronico.

Il responsabile dello scrutinio elettronico il giorno dopo la conclusione delle operazioni di voto invierà alla Commissione la documentazione relativa ai risultati raggiunti, in plico chiuso, firmato e timbrato o in via telematica con file protetto da password.

3. Varie ed eventuali

Propaganda elettorale dei candidati

Non essendo pervenute le richieste di cui all'art. 10 comma 2 del Regolamento elezioni, la propaganda dovrà svolgersi secondo le modalità di cui all'art. 10, comma 1, lett. a), b) e c) del citato regolamento.

des Lehrpersonals und des Verwaltungspersonals in den Beirat für Chancengleichheit in geltender Fassung sind.

Diese Überprüfung wird anhand des Verzeichnisses der Passivlegitimierten des Verwaltungspersonals (Anlage 2) durchgeführt.

Dies festgestellt, beschließt die Kommission mit Stimmeneinhelligkeit die Kandidaten in folgender Reihenfolge zur Ersatzwahl des Vertreters /der Vertreterin des Verwaltungspersonals für den Beirat für Chancengleichheit der Freien Universität Bozen zuzulassen:

Kandidaten Verwaltungspersonal:

- 1) Alessia Spolaore, geboren am 30.04.1999 in Bozen, Verwaltungsassistentin II. Ebene, Rektorat;
- 2) Chiara Moser, geboren am 08.05.1974 in Brixen, Verwaltungsreferentin, Internationale Beziehungen.

2. Ernennung des/der Verantwortlichen der elektronischen Stimmauszählung

Gemäß Wahlverordnung in geltender Fassung ernennt die Wahlkommission einstimmig Alexander Walli - Mitarbeiter des ICT - zum Verantwortlichen der elektronischen Stimmauszählung.

Der Verantwortliche der elektronischen Stimmauszählung übermittelt der Wahlkommission nach Abschluss des Wahlvorganges, innerhalb eines Tages, die Unterlagen bezüglich des Wahlergebnisses in einem geschlossenen Umschlag, versehen mit Unterschrift und Stempel oder telematisch mit einer kennwortgeschützten Datei.

3. Verschiedenes und Allfälliges

Wahlwerbung der Kandidaten

Festgestellt, dass keine Anfrage laut Art. 10, Absatz 2 der Verordnung der Wahlen geschickt wurden, wird die Wahlwerbung auf der Grundlage der Bedingungen des Artikel 10, Absatz 1 Buchstabe a), b) und c) der Verordnung durchgeführt.

Per la modalità di cui alla lettera a) (affissione manifesti nelle 3 sedi), la Commissione elettorale nomina come persone di riferimento del servizio tecnico:

- Bolzano: Kurt Amplatz
- Bressanone: Roland Cominelli
- Brunico: Udo Eppacher

Ogni forma di propaganda elettorale deve cessare 24 ore prima dell'inizio delle elezioni.

La comunicazione ufficiale della candidatura sarà pubblicata sulle pagine web e affissa all'albo almeno 10 giorni prima delle elezioni.

Liste degli aventi diritto all'elettorato attivo e passivo

Le liste degli aventi diritto all'elettorato attivo e passivo del personale amministrativo vengono trasmesse al responsabile dello scrutinio elettronico per l'inserimento nel sistema informatico.

Prossima riunione

La prossima riunione avrà luogo il 11 marzo 2026 alle ore 11.00 via Teams (software di telefonia in remoto).

I punti all'ordine del giorno saranno:

- Verifica e determinazione dei risultati
- Varie ed eventuali

Alla conclusione della riunione la commissione approva il presente verbale.

Fine seduta: ore 9.45 del 19.02.2026.

Allegati:

- 1) Candidature personale amministrativo
- 2) Liste degli aventi diritto all'elettorato attivo e passivo

Dr. Ute Pernthaler
Vorsitzende/Presidente

Für die Modalität laut Buchstabe a) (Aushang von Wahlplakaten), ernennt die Wahlkommission als Bezugspersonen:

- Bozen: Kurt Amplatz
- Brixen: Roland Cominelli
- Bruneck: Udo Eppacher

Jede Form von Wahlwerbung muss 24 (vierundzwanzig) Stunden vor Beginn der Stimmabgabe eingestellt werden.

Die Kundmachung der Kandidatur wird mindestens 10 (zehn) Tage vor der Wahl auf der Webseite und an den Amtstafeln veröffentlicht.

Verzeichnis der Aktiv- und Passivlegitimierten

Die Liste der Aktiv- und Passivlegitimierten des Verwaltungspersonals wird dem Verantwortlichen der elektronischen Stimmauszählung zwecks Eingabe in das System für die Durchführung der elektronischen Wahl übermittelt.

Nächste Sitzung

Die nächste Sitzung wird für den 11. März 2026 um 11.00 über Teams (Software für Ferntelefonie) anberaumt.

Tagesordnungspunkte sind:

- Überprüfung und Feststellung der Wahlergebnisse,
- Verschiedenes und Allfälliges.

Am Ende der Sitzung genehmigt die Wahlkommission das gegenständliche Protokoll.

Ende der Sitzung: um 9.45 Uhr des 19.02.2026.

Anlagen

- 1) Kandidaturen Verwaltungspersonal
- 2) Verzeichnis der Aktiv- und Passivlegitimierten

Dr. Sophia Bonatta
Schriftführerin/Segretaria